

A Intro: F/1 G7/2 C7/2 F/4 G7/2 C7/2 F/2 C+/2 Backup vocals:
harmonize underline.
Ha‘aheo o Hāna (Ē o)

B { F/2 F7/2 Bb/4 F/8
Kāua i ka la‘i Hāna ke aloha ē
(ha‘aheo o Hāna la, ha‘aheo o Hāna la)

2X C7/8 F/4 F7/4
E mai e pili mai ē
(ha‘aheo o Hāna la, ha‘aheo o Hāna la)

Bb/8 F/8
Ka‘i ‘ana e kīlohi ia Ka‘uiki ē
(ku‘u pu‘u Ka‘uiki la, ku‘u pu‘u Ka‘uiki la)

C7/8 F/4 1:C7/4 repeat
Pulupe i ka noe mili me ka ‘ehukai 2: F/4
(ku‘u pu‘u Ka‘uiki la, ku‘u pu‘u Ka‘uiki la)

C G7/2 C7/2 F/2 C+/2 Backup vocals: harmonize
each verse second time
and harmonize underline.

F/4 F7/4 Bb/4 F/4
Aia i Waikalua, home ho‘okipa malihini

2X D7/4 G7/4 C7/4 F/4 G7/2 C7/2 F/2 C+/2
Pumehana me ke aloha i ka leo o ka makamaka

F/4 F7/4 Bb/4 F/4
Huli aku au mahalo i ka nani a‘o Ka‘uiki

2X D7/4 G7/4 C7/4 F/4 G7/2 C7/2 F/2 C+/2
‘O ia nani nō ia ‘o ka hale ipu kukui

F/4 F7/4 Bb/4 F/4
‘O ka noe a ka Uakea, kaulana nei a‘o Hāna

2X D7/4 G7/4 C7/1 rest/3 F/1 rest/3 G7/2 C7/2 F/2 C+/2
Me ka ua Mālualua e uhai ana i ka noe



F/4 F7/4 Bb/4 F/4
Ha'ina mai ka puana: Waikaloa i ka hanohano

D7/4 G7/4 C7/4 F/4 G7/2 C7/2 F/2 D7/2
Home ho'okipa malihini, he beauty maoli nō

D

G/4 G7/4 C/4 G/4
Ha'ina mai ka puana: Waikaloa i ka hanohano

E7/4 A7/4 D7/4 G/4
Home ho'okipa malihini, he beauty maoli nō

E

D7/4 G/4 D7/1 rest/3 G/4 A7/2 D7/2 G/2 D7/2
He beauty maoli nō, he beauty maoli nō

2x

G/2 G7/2 C/4 G/8
Puana 'ia mai pōina 'ole ē
(Eia 'eā la, eia 'eā la)

D7/8 G/4 G7/4
Kāua i ka la'i Hana ke aloha ē
(Eia 'eā la, eia 'eā la)

C/8 G/8
Ka'i 'ana e kilohi ia Ka'uiki ē
(E ō)

D7/8 G/4 1: D7/4 repeat
Pulupe i ka noe mili me ka 'ehukai 2: G/4 continue
(E ō)

F

D7/8 G/8
Pulupe i ka noe mili me ka 'ehukai
(E ō)

D7/8 G/4 G/4
Pulupe i ka noe mili me ka 'ehukai Ha'aheo o Hana la
(Ha'aheo o Hana la)

G/8
(Eia 'eā la) Eia 'eā la

G/1
E ō



Waikaloa

Here at Waikaloa
Is the home that welcomes the
newcomer
With warmth and love
And the voice of a dear friend

I turn to admire
The beauty of Ka'uiki
So beautiful indeed
Is the lighthouse

The gentle rainspray and the white mist
Famous here in Hana
With the Māluhua (north wind)
Chasing the mist

The song is concluded
Of Waikaloa so majestic
Home that welcomes the newcomer
With beauty unsurpassed

Translated by Henry Kaalakahī

**There at Waikaloa
Is a home so welcoming to guests
Warmed by much love
Through the voices of dear friends**

**Turn did I to admire
The beauty of Ka'uiki
There is another beauty there
The lighthouse**

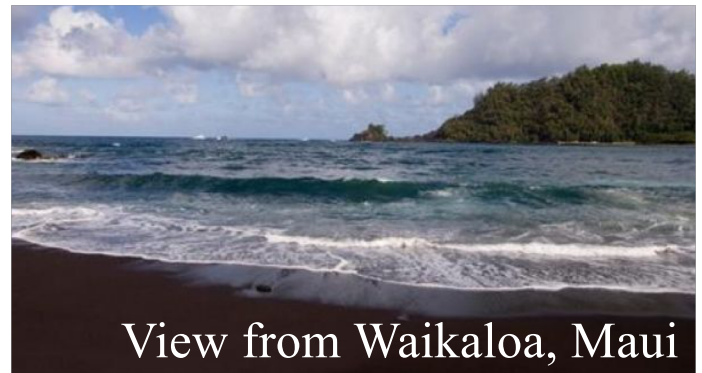
**The misting of the white Uakea rain
For which Hāna is famous
Then the Māluhua rain
Seems to follow the mist**

**Thus ends my story
Of Waikaloa in its glory
A home that welcomes guests
A true beauty indeed**

Concerning the Uakea rain of Hāna.

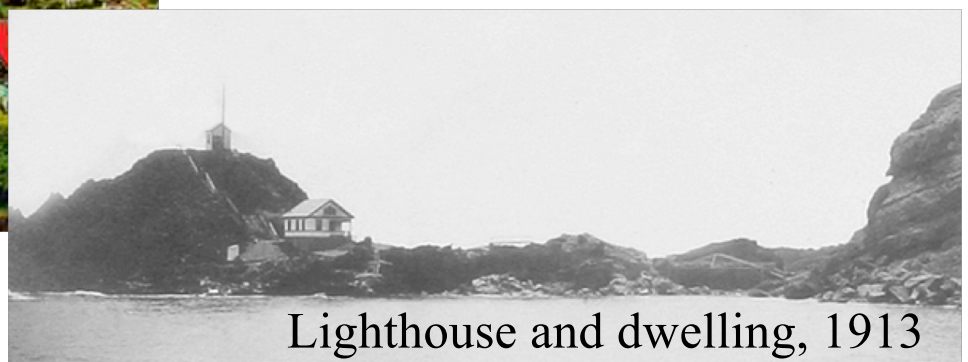
To this day, this is the famous rain of this land of Hāna. This is a quite strange rain, and there are two times when this rain comes, the morning and the afternoon. This is a rain that wraps like a kapa skirt, during which the local children go stream sliding at Lā'ie in Waiohōnu, and at Umiahu in Kahawaiokapia.

Ko Hawaii Pae Aina, Apr 22, 1882,
Book: 7, Number: 12, Page: 3
<http://ihlrlt.seagrant1.soest.hawaii.edu/hna/na-mea-hou-o-ka-uakea-o-hana-news-uakea-mist-hāna>



Hana chant

Two of us in love, in the peacefulness of Hana (Proud is Hana)
Come, let us be close (Proud is Hana)
Let us go and gaze at Ka'uiki (My hill of Ka'uiki)
Drenched by the mist of the sea spray (My hill of Ka'uiki)
The refrain, unforgettable (Here)
Two of us in love, in the peacefulness of Hana (Here)
Let us go and gaze at Ka'uiki (I call, you answer)
Drenched by the mist of the sea spray (I call, you answer)
Proud is Hana
Here; I call, you answer



<http://www.lighthousefriends.com/light.asp?ID=922>